



## Tuyến đường xe điện Link khai mạc vào ngày 18 tháng 7

Tuyến đường xe điện Link là một hệ thống xe điện mới chạy từ Đường Hầm Giao Thông ở Trung Tâm Thành Phố Seattle đến Tukwila, với các trạm ngừng ở SODO, Beacon Hill và Rainier Valley. Một tuyến đường ngắn bằng xe bus sẽ đưa hành khách từ trạm Tukwila đến phi trường (dịch vụ xe điện chạy đến phi trường bắt đầu vào tháng 12 năm 2009). Đi bằng xe Link miễn phí vào cuối tuần của buổi khai mạc, ngày 18 và 19 tháng 7. Sau đó, các chuyến đi xe điện sẽ tốn từ \$1.75 đến \$2.50 tùy theo chặng đường quý vị đi là bao xa. Có giá giảm cho hành khách là trẻ em, người cao tuổi hoặc người tàn tật. Các chuyến xe điện sẽ chạy từ 18 đến 20 giờ một ngày, cách khoảng bảy đến 15 phút.



## Thẻ ORCA dành cho xe điện và xe bus

Thẻ ORCA là một cách mới để trả chi phí du hành trên hầu hết xe bus, xe điện hoặc phà. Quý vị có thể trả tiền cho thẻ ORCA bằng tiền mặt, như là thẻ làm quà, hoặc bằng một vé đi hàng tháng. Thẻ ORCA có thể được cài vào ở các máy bán vé, trên mạng trực tuyến, hoặc ở một số tiệm bán lẻ. Khi quý vị đi xe bus hoặc xe điện, hãy rà thẻ ORCA vào máy đọc thẻ như trong hình ở đây. Khi quý vị đi xe điện, quý vị cũng phải rà thẻ ORCA của quý vị trên máy đọc thẻ khi quý vị rời trạm để tiền vé của quý vị được trừ đúng. Nếu quý vị không rà thẻ của quý vị, quý vị sẽ bị tính tiền cho tuyến đường dài nhất.



## Máy bán vé ở các trạm Link

Các máy bán vé được đặt tại tất cả các trạm xe điện Link. Tại các máy bán vé quý vị có thể mua vé, để thêm tiền vào vé và mua các vé chuyển xe, hoặc cài thêm tiền vào thẻ ORCA. Các máy bán vé đều nhận tiền mặt, thẻ "debit", thẻ tín dụng Visa và MasterCard. Các máy này đều có thông tin bằng tiếng Anh, tiếng Quan Thoại, và tiếng Tây Ban Nha. Để dùng máy bán vé, hãy dùng ngón tay sờ vào màn hình rồi làm theo các hướng dẫn.

Để có thêm thông tin bằng tiếng Việt về xe điện Link, thẻ ORCA, hoặc các máy bán vé, xin gọi Sound Transit ở 1-800-823-9230 trong giờ làm việc thường lệ.

